

Mathys IFUs – Surgical techniques

Brand/Implant	Description	Item no.	Language	Latest Version / Date YYYY-MM	History / Previous Version
balanSys BICONDYLAR	Bone oriented • leggera instruments	336.030.062	en	02-0518 – 2018-05	01-0118 – 2018-01
balanSys BICONDYLAR	Achsorientiert • leggera Instrumente	316.030.062	de	02-0618 – 2018-06	n/a
balanSys BICONDYLAR	Orienté sur la restauration de l'axe mécanique • Instruments leggera	326.030.062	fr	01-1018 – 2018-10	–
balanSys BICONDYLAR	Con riferimento all'asse • Strumenti leggera	356.030.062	it	01-1018 – 2018-10	–
balanSys BICONDYLAR	Orientados a los ejes • Instrumentos leggera	346.030.062	es	01-1018 – 2018-10	–
balanSys BICONDYLAR	Bone orientated 4in1 • SMarT Instruments	336.030.053	en	04-0518 – 2018-05	03-0714 – 2014-07 • 02-0114 – 2014-01 • 01-1113 – 2013-11
balanSys BICONDYLAR	Achsorientiert 4in1 • SMarT-Instrumente	316.030.053	de	02-0419 – 2019-04	01-0714 – 2014-07
balanSys BICONDYLAR	Orienté sur la restauration de l'axe mécanique 4en1 • Instruments SMarT	326.030.053	fr	01-0419 – 2019-04	–
balanSys BICONDYLAR	Orientati all'asse 4in1 • Strumenti SMarT	356.030.053	it	01-0419 – 2019-04	–
balanSys BICONDYLAR	Orientado al eje 4en1 • Instrumentos SMarT	346.030.053	es	01-0419 – 2019-04	–
balanSys BICONDYLAR	Combination • leggera instruments	336.030.063	en	02-0518 – 2018-05	01-0518 – 2018-05
balanSys BICONDYLAR	Combinationstechnik • leggera Instrumente	316.030.063	de	01-0718 – 2018-07	–
balanSys BICONDYLAR	Combination 4in1 • SMarT Instruments	336.030.056	en	03-0518 – 2018-05	02-0714 – 2014-07 • 01-0114 – 2014-01
balanSys BICONDYLAR	Combination 4in1 • SMarT-Instrumente	316.030.056	de	02-0419 – 2019-04	01-0714 – 2014-07
balanSys BICONDYLAR	Combination 4in1 • Instruments SMarT	326.030.056	fr	01-0419 – 2019-04	–
balanSys BICONDYLAR	Combinazione 4in1 • Strumenti SMarT	356.030.056	it	01-0419 – 2019-04	–
balanSys BICONDYLAR	Combinación 4en1 • Instrumentos SMarT	346.030.056	es	01-0419 – 2019-04	–
balanSys BICONDYLAR	LIS 4in1 • SMarT Instruments	336.030.057	en	02-0518 – 2018-05	01-0915 – 2015-09
balanSys BICONDYLAR	LIS 4in1 • SMarT-Instrumente	316.030.057	de	01-0319 – 2019-03	–
balanSys BICONDYLAR	LIS 4in1 • Instruments SMarT	326.030.057	fr	01-0319 – 2019-03	–
balanSys BICONDYLAR	LIS 4in1 • Strumenti SMarT	356.030.057	it	01-0319 – 2019-03	–
balanSys BICONDYLAR	LIS 4en1 • Instrumentos SMarT	346.030.057	es	01-0319 – 2019-03	–
balanSys BICONDYLAR	SuMisura	336.030.059	en	02-0319 – 2019-03	01-1115 – 2015-11
balanSys BICONDYLAR	SuMisura	316.030.059	de	02-0319 – 2019-03	01-1115 – 2015-11
balanSys BICONDYLAR	SuMisura	326.030.059	fr	02-0619 – 2019-06	01-1115 – 2015-11
balanSys REVISION	Flexion Gap First: Step by Step	336.030.049	en	03-0120 – 2020-01	02-1114 – 2014-11 • 01-0311 – 2011-03
balanSys REVISION	Beugespalt zuerst: Schritt für Schritt	316.030.049	de	03-0120 – 2020-01	02-1114 – 2014-11 • 01-0411 – 2011-04
balanSys REVISION	Espace en flexion en premier: pas à pas	326.030.049	fr	03-0120 – 2020-01	02-1114 – 2014-11 • 01-0711 – 2011-07
balanSys REVISION	Prima il gap in flessione: step by step	356.030.049	it	03-0120 – 2020-01	02-1114 – 2014-11 • 01-0711 – 2011-07
balanSys REVISION	El espacio en flexión primero: paso a paso	346.030.049	es	03-0120 – 2020-01	02-1114 – 2014-11 • 01-0711 – 2011-07
balanSys REVISION	Flexiespleet eerst: stap voor stap	386.030.049	nl	01-0120 – 2020-01	–
balanSys REVISION	Flexní prostor na prvním místě: Podrobný postup	436.030.049	cs	01-0120 – 2020-01	–
balanSys REVISION	Pirma tarpas sulenktoje padėtyje: Žingsnis po žingsnio	506.030.049	lt	01-0120 – 2020-01	–
balanSys REVISION	Эндопротезирование с первоочередной реконструкцией суставной щели сгибания: пошаговое руководство	366.030.049	ru	01-0120 – 2020-01	–
balanSys REVISION	Extension Gap First: 3in1	336.030.052	en	02-0120 – 2020-01	01-1114 – 2014-11
balanSys REVISION	Streckspalt zuerst: 3in1	316.030.052	de	02-0120 – 2020-01	01-1114 – 2014-11
balanSys REVISION	Espace en extension en premier: 3en1	326.030.052	fr	02-0120 – 2020-01	01-1114 – 2014-11
balanSys REVISION	Prima il gap in estensione: 3in1	356.030.052	it	02-0120 – 2020-01	01-1114 – 2014-11
balanSys REVISION	El espacio en extensión primero: 3en1	346.030.052	es	02-0120 – 2020-01	01-1114 – 2014-11
balanSys REVISION	Extensiespleet eerst: 3in1	386.030.052	nl	01-0120 – 2020-01	–
balanSys REVISION	První extenční prostor: 3v1	436.030.052	cs	01-0120 – 2020-01	–
balanSys REVISION	Pirma tiesiamasis tarpas: 3in1	506.030.052	lt	01-0120 – 2020-01	–
balanSys REVISION	Эндопротезирование с первоочередной реконструкцией суставной щели разгибания: 3in1	366.030.052	ru	01-0120 – 2020-01	–
balanSys UNI	Ligament Tensor	336.030.037	en	04-0618 – 2018-06	03-0516 – 2016-05 • 02-0910 – 2010-09 • 01-0508 – 2008-05
balanSys UNI	Bänderspanner	316.030.037	de	03-0618 – 2018-06	02-0516 – 2016-05 • 01-0508 – 2008-05
balanSys UNI	Tenseur ligamentaire	326.030.037	fr	03-0618 – 2018-06	02-0516 – 2016-05 • 01-0508 – 2008-05
balanSys UNI	Tensore per legamenti	356.030.037	it	04-0618 – 2018-06	03-0516 – 2016-05 • 02-0610 – 2010-06 • 01-0508 – 2008-05
balanSys UNI	Tensor de ligamentos	346.030.037	es	04-0618 – 2018-06	03-0516 – 2016-05 • 02-0610 – 2010-06 • 01-0508 – 2008-05
balanSys UNI	Spacer Block	336.030.051	en	04-0618 – 2018-06	03-0516 – 2016-05 • 02-0312 – 2012-03 • 01-1011 – 2011-10
balanSys UNI	Spacerblock	316.030.051	de	03-0618 – 2018-06	02-0516 – 2016-05 • 01-0312 – 2012-03
balanSys UNI	Spacer bloc	326.030.051	fr	03-0618 – 2018-06	02-0516 – 2016-05 • 01-0312 – 2012-03
balanSys UNI	Blocco spaziatore	356.030.051	it	03-0618 – 2018-06	02-0516 – 2016-05 • 01-0312 – 2012-03
balanSys UNI	Bloque distanciador	346.030.051	es	03-0618 – 2018-06	02-0516 – 2016-05 • 01-0312 – 2012-03
balanSys 1 Peg Patella	balanSys 1 Peg Patella	336.030.073	en	01-0620 – 2020-06	–
balanSys 1 Peg Patella	balanSys 1 Peg Patella	326.030.073	fr	01-0620 – 2020-06	–

NOTE! If you require past versions of the listed documents, please contact marketing@mathysmedical.com.

VERSION >> VV-MMY – YYYY-MM

Mathys IFUs – Surgical techniques

Brand/Implant	Description	Item no.	Language	Latest Version / Date YYYY-MM	History / Previous Version
Affinis	Affinis	336.020.002	en	04-0717 – 2017-07	03-0410 – 2010-04 • 02-0708 – 2008-07 • 01-0205 – 2005-02
Affinis	Affinis	316.020.002	de	07-1017 – 2017-10	06-0213 – 2013-02 • 05-0410 – 2010-04 • 04-1009 – 2009-10 • 03-1007 – 2007-10 • 02-0205 – 2005-02 • 01-1004 – 2004-10
Affinis	Affinis	326.020.002	fr	05-0218 – 2018-02	04-0511 – 2011-05 • 03-0410 – 2010-04 • 02-1106 – 2006-11 • 01-0205 – 2005-02
Affinis	Affinis	356.020.002	it	03-0218 – 2018-02	02-0410 – 2010-04 • 01-0205 – 2005-02
Affinis	Affinis	346.020.002	es	03-0218 – 2018-02	02-0410 – 2010-04 • 01-1007 – 2007-10
Affinis	Affinis	386.020.002	nl	01-0218 – 2018-02	–
Affinis	Affinis	436.020.002	cs	01-0218 – 2018-02	–
Affinis	Affinis	476.020.002	sl	01-0218 – 2018-02	–
Affinis	Affinis	366.020.002	ru	01-0218 – 2018-02	–
Affinis Architec	Affinis Architec	336.020.043	en	01-0419 – 2019-04	–
Affinis Architec	Affinis Architec	316.020.043	de	01-0419 – 2019-04	–
Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse	Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse	336.020.024	en	02-0914 – 2014-09	01-0812 – 2012-08
Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse	Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse	316.020.024	de	02-0914 – 2014-09	01-0812 – 2012-08
Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse	Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse	326.020.024	fr	02-0914 – 2014-09	01-0812 – 2012-08
Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse	Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse	356.020.024	it	02-0914 – 2014-09	01-0812 – 2012-08
Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse	Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse	346.020.024	es	02-0914 – 2014-09	01-0812 – 2012-08
Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments	Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments	336.020.038	en	01-0717 – 2017-07	–
Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments	Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instrumente	316.020.038	de	01-0717 – 2017-07	–
Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments	Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – Instrumente SMarT	326.020.038	fr	01-0218 – 2018-02	–
Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments	Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – Strumenti SMarT	356.020.038	it	01-0218 – 2018-02	–
Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments	Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – Instrumental SMarT	346.020.038	es	01-0218 – 2018-02	–
Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments	Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT-instrumenten	386.020.038	nl	01-0218 – 2018-02	–
Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments	Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – Nástroje SMarT	436.020.038	cs	01-0218 – 2018-02	–
Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments	Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – Instrumenti SMarT	476.020.038	sl	01-0218 – 2018-02	–
Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments	Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – набор инструментов SMarT	366.020.038	ru	01-0218 – 2018-02	–
Affinis Inverse	Affinis Inverse	336.020.019	en	04-1114 – 2014-11	03-0513 – 2013-05 • 02-0511 – 2011-05 • 01-0609 – 2009-06
Affinis Inverse	Affinis Inverse	316.020.019	de	04-1114 – 2014-11	03-0513 – 2013-05 • 02-0511 – 2011-05 • 01-0609 – 2009-06
Affinis Inverse	Affinis Inverse	326.020.019	fr	03-1114 – 2014-11	02-0513 – 2013-05 • 01-0609 – 2009-06
Affinis Inverse	Affinis Inverse	356.020.019	it	04-1114 – 2014-11	03-0513 – 2013-05 • 02-0712 – 2012-07 • 01-0609 – 2009-06
Affinis Inverse	Affinis Inverse	346.020.019	es	04-1114 – 2014-11	03-0513 – 2013-05 • 02-0712 – 2012-07 • 01-0609 – 2009-06
Affinis Inverse – SMarT Instruments	Affinis Inverse – SMarT Instruments	336.020.037	en	02-0717 – 2017-07	01-0716 – 2016-07
Affinis Inverse – SMarT Instruments	Affinis Inverse – SMarT Instrumente	316.020.037	de	02-1017 – 2017-10	01-0117 – 2017-01
Affinis Inverse – SMarT Instruments	Affinis Inverse – Instrumente SMarT	326.020.037	fr	02-0218 – 2018-02	01-0117 – 2017-01
Affinis Inverse – SMarT Instruments	Affinis Inverse – Strumenti SMarT	356.020.037	it	02-0218 – 2018-02	01-0117 – 2017-01
Affinis Inverse – SMarT Instruments	Affinis Inverse – Instrumentos SMarT	346.020.037	es	02-0218 – 2018-02	01-0117 – 2017-01
Affinis Inverse – SMarT Instruments	Affinis Inverse – SMarT-instrumenten	386.020.037	nl	02-0218 – 2018-02	01-0117 – 2017-01
Affinis Inverse – SMarT Instruments	Affinis Inverse – Nástroje SMarT	436.020.037	cs	02-0218 – 2018-02	01-0117 – 2017-01
Affinis Inverse – SMarT Instruments	Affinis Inverse – Instrumenti SMarT	476.020.037	sl	02-0218 – 2018-02	01-0117 – 2017-01
Affinis Inverse – SMarT Instruments	Affinis Inverse – Инструменты SMarT	366.020.037	ru	02-0218 – 2018-02	01-0117 – 2017-01
Affinis Short	Affinis Short	336.020.020	en	02-0717 – 2017-07	01-0511 – 2011-05
Affinis Short	Affinis Short	316.020.020	de	02-1017 – 2017-10	01-0511 – 2011-05
Affinis Short	Affinis Short	326.020.020	fr	02-0218 – 2018-02	01-0511 – 2011-05
Affinis Short	Affinis Short	356.020.020	it	01-0218 – 2018-02	–
Affinis Short	Affinis Short	346.020.020	es	02-0218 – 2018-02	01-1011 – 2011-10
Affinis Short	Affinis Short	386.020.020	nl	01-0218 – 2018-02	–
Affinis Short	Affinis Short	436.020.020	cs	01-0218 – 2018-02	–
Affinis Short	Affinis Short	476.020.020	sl	01-0218 – 2018-02	–
Affinis Short	Affinis Short	366.020.020	ru	01-0218 – 2018-02	–

NOTE! If you require past versions of the listed documents, please contact marketing@mathysmedical.com.

VERSION >> VV-MMYY – YYYY-MM

Mathys IFUs – Surgical techniques

Brand/Implant	Description	Item no.	Language	Latest Version / Date YYYY-MM	History / Previous Version
aneXys	aneXys	336.010.145	en	02-0520 – 2020-05	336.010.145, Version 01-0618 – 2018-06 • 336.010.134, Version 01-1115 – 2015-11
aneXys	aneXys	316.010.145	de	02-0520 – 2020-05	316.010.145, Version 01-0618 – 2018-06 • 316.010.134, Version 01-1115 – 2015-11
aneXys	aneXys	326.010.145	fr	02-0520 – 2020-05	326.010.145, Version 01-0618 – 2018-06 • 326.010.134, Version 01-1115 – 2015-11
aneXys	aneXys	356.010.145	it	02-0520 – 2020-05	356.010.145, Version 01-0818 – 2018-08 • 356.010.134, Version 01-1115 – 2015-11
aneXys	aneXys	346.010.145	es	02-0520 – 2020-05	346.010.145, Version 01-0818 – 2018-08 • 346.010.134, Version 01-1115 – 2015-11
aneXys	aneXys	386.010.145	nl	02-0520 – 2020-05	386.010.145, Version 01-0818 – 2018-08 • 386.010.134, Version 01-1115 – 2015-11
aneXys	aneXys	436.010.145	cs	01-0520 – 2020-05	–
aneXys	aneXys	476.010.145	sl	01-0520 – 2020-05	–
aneXys	aneXys	456.010.145	sk	01-0520 – 2020-05	–
aneXys	aneXys	506.010.145	lt	01-0520 – 2020-05	–
aneXys	aneXys	516.010.145	sq	01-0520 – 2020-05	–
aneXys	aneXys	366.010.145	ru	01-0520 – 2020-05	–
aneXys	aneXys	526.010.145	uk	01-0520 – 2020-05	–
aneXys	aneXys	426.010.145	el	01-0520 – 2020-05	–
aneXys	aneXys	566.010.145	vi	01-0520 – 2020-05	–
aneXys	aneXys カップ システム	446.010.145	jp	01-0520 – 2020-05	466.010.134_JP, Version 01-1216 – 2016-12
Bipolar and Hemiheads	Bipolar and Hemiheads	336.010.147	en	01-0719 – 2019-07	336.010.132, Version 01-0116 – 2016-01
Bipolar and Hemiheads	Bipolar- und Hemiköpfe	316.010.147	de	01-0719 – 2019-07	316.010.132, Version 01-0116 – 2016-01
Bipolar and Hemiheads	Têtes bipolaires et hémitêtes	326.010.147	fr	01-0719 – 2019-07	326.010.132, Version 01-0116 – 2016-01
Bipolar and Hemiheads	Teste bipolari e emiteste	356.010.147	it	01-0719 – 2019-07	356.010.132, Version 01-0116 – 2016-01
Bipolar and Hemiheads	Cabezas bipolares y hemicabezas	346.010.147	es	01-0719 – 2019-07	356.010.132, Version 01-0116 – 2016-01
Bipolar and Hemiheads	Bipolaire en hemikoppen	386.010.147	nl	01-0719 – 2019-07	–
Bipolar and Hemiheads	Bipolarne glave in hemi glave	476.010.147	sl	01-0719 – 2019-07	–
Bipolar and Hemiheads	Биполярни и полусферични глави	496.010.147	bg	01-0719 – 2019-07	–
Bipolar and Hemiheads	Διπολικές και ημισφαιρικές κεφαλές	426.010.147	el	01-0719 – 2019-07	–
Bipolar and Hemiheads	Биполярные головки и головки для гемипартропластики	366.010.147	ru	01-0719 – 2019-07	–
Bipolar and Hemiheads	Двополюсні та напівсферичні головки	526.010.147	uk	01-0719 – 2019-07	–
Bipolar and Hemiheads	Bipolar ve hemi başlar	406.010.147	tr	01-0719 – 2019-07	–
CCA Stem	CCA Stem	336.010.146	en	01-0519 – 2019-05	336.010.140, Version 01-0916 – 2016-09
CCA Stem	CCA Schaft	316.010.146	de	01-0519 – 2019-05	336.010.140, Version 01-0916 – 2016-09
CCA Stem	Tige CCA	326.010.146	fr	01-0519 – 2019-05	326.010.140, Version 01-0916 – 2016-09
CCA Stem	Stelo CCA	356.010.146	it	01-0519 – 2019-05	356.010.140, Version 01-0916 – 2016-09
CCA Stem	Vástago CCA	346.010.146	es	01-0519 – 2019-05	346.010.140, Version 01-0916 – 2016-09
CCA Stem	Haste CCA	416.010.146	pt	01-0519 – 2019-05	–
CCA Stem	CCA-steel	386.010.146	nl	01-0519 – 2019-05	386.010.140, Version 01-0916 – 2016-09
CCA Stem	Dřík CCA	436.010.146	cs	01-0519 – 2019-05	436.010.140, Version 01-0117 – 2017-01
CCA Stem	Stem CCA	476.010.146	sl	01-0519 – 2019-05	–
CCA Stem	CCA ставно стебло	496.010.146	bg	01-0519 – 2019-05	–
CCA Stem	Στέλεχος CCA	426.010.146	el	01-0519 – 2019-05	–
CCA Stem	Ножка CCA	366.010.146	ru	01-0519 – 2019-05	366.010.140, Version 01-0117 – 2017-01
CCA Stem	Ніжка CCA	526.010.146	uk	01-0519 – 2019-05	–
CCA Stem	CCA stem	406.010.146	tr	01-0519 – 2019-05	–
CCB, CCE, CCA	CCB, CCE, CCA	336.010.140	en	01-0916 – 2016-09	336.010.106, Version 01-0411 – 2011-04
CCB, CCE, CCA	CCB, CCE, CCA	316.010.140	de	01-0916 – 2016-09	316.010.106, Version 01-0411 – 2011-04
CCB, CCE, CCA	CCB, CCE, CCA	326.010.140	fr	01-0916 – 2016-09	326.010.021, Version 02-0406 – 2006-04
CCB, CCE, CCA	CCB, CCE, CCA	356.010.140	it	01-0916 – 2016-09	356.010.106, Version 01-0411 – 2011-04
CCB, CCE, CCA	CCB, CCE, CCA	346.010.140	es	01-0916 – 2016-09	–
CCB, CCE, CCA	CCB, CCE, CCA	386.010.140	nl	01-0916 – 2016-09	–
CCB, CCE, CCA	CCB, CCE, CCA	436.010.140	cs	01-0117 – 2017-01	–
CCB, CCE, CCA	CCB, CCE, CCA	366.010.140	ru	01-0117 – 2017-01	–
CCB, CCE	CCB cup, CCE roof reinforcement ring	336.010.151	en	01-0220 – 2020-02	336.010.0140, Version 01-0916 – 2016-09
CCB, CCE	CCB-Pfanne, CCE-Dachschale	316.010.151	de	01-0220 – 2020-02	316.010.140, Version 01-0916 – 2016-09
CCB, CCE	Cotyle CCB, Anneau de soutien CCE	326.010.151	fr	01-0220 – 2020-02	326.010.140, Version 01-0916 – 2016-09
CCB, CCE	Cotile CCB, Anello di sostegno CCE	356.010.151	it	01-0220 – 2020-02	356.010.140, Version 01-0916 – 2016-09
CCB, CCE	Cotilo CCB, Anillo de refuerzo CCE	346.010.151	es	01-0220 – 2020-02	346.010.140, Version 01-0916 – 2016-09
CCB, CCE	Cúpula CCB, Anel de reforço para cobertura CCE	416.010.151	pt	01-0220 – 2020-02	–
CCB, CCE	CCB-kom, CCE-steuning	386.010.151	nl	01-0220 – 2020-02	386.010.140, Version 01-0916 – 2016-09
CCB, CCE	Jamka CCB, Artikulační vložka CCE	436.010.151	cs	01-0220 – 2020-02	436.010.140, Version 01-0117 – 2017-01
CCB, CCE	Ponvica CCB, Strešna skledica CCB	476.010.151	sl	01-0220 – 2020-02	–
CCB, CCE	Jamka CCB, Košík na spevnenie stropu CCE	456.010.151	sk	01-0220 – 2020-02	–
CCB, CCE	CCB taurelé, CCE stogã sutvrtinantis žiedas	506.010.151	lt	01-0220 – 2020-02	–
CCB, CCE	Panewka CCB, Czasza górna CCE	466.010.151	pl	01-0220 – 2020-02	–
CCB, CCE	Kupa CCB, Unaza përforcuese e kubesë CCE	516.010.151	sq	01-0220 – 2020-02	–
CCB, CCE	CCB капсула – CCE укрепващ пръстен	496.010.151	bg	01-0220 – 2020-02	–
CCB, CCE	Κυπέλλιο CCB, Διακύλιος ενίσχυσης οροφής CCE	426.010.151	el	01-0220 – 2020-02	–
CCB, CCE	Чаша CCB, Ацетаб. фіксац. кільце CCE	526.010.151	uk	01-0220 – 2020-02	–
CCB, CCE	Чашка CCB, Ацетабулярное укрепляющее кольцо CCE	366.010.151	ru	01-0220 – 2020-02	366.010.140, Version 01-0117 – 2017-01
CBC	CBC	336.010.014	en	04-0815 – 2015-08	03-0508 – 2005-08
CBC	CBC	316.010.014	de	04-0815 – 2015-08	03-0110 – 2010-01
CBC	CBC	326.010.014	fr	02-0815 – 2015-08	01-0505 – 2005-05
CBC	CBC	356.010.014	it	03-0815 – 2015-08	02-0505 – 2005-05
CBC	CBC	346.010.014	es	02-0815 – 2015-08	01-0405 – 2005-04
CBC Evolution	CBC Evolution	336.010.114	en	02-0620 – 2020-06	01-0315 – 2015-03
CBC Evolution	CBC Evolution	316.010.114	de	02-0620 – 2020-06	01-0315 – 2015-03
CBC Evolution	CBC Evolution	326.010.114	fr	02-0620 – 2020-06	01-0315 – 2015-03
CBC Evolution	CBC Evolution	346.010.114	es	02-0620 – 2020-06	01-0315 – 2015-03

CBC Evolution	CBC Evolution	436.010.114	cs	02-0620 – 2020-06	01-0516 – 2016-05
CBC Evolution	CBC Evolution	366.010.114	ru	01-0620 – 2020-06	–
Centris	Centris	336.010.117	en	02-0220 – 2020-02	01-0713 – 2013-07
Centris	Centris	316.010.117	de	02-0220 – 2020-02	01-0713 – 2013-07
Centris	Centris	326.010.117	fr	02-0220 – 2020-02	01-0713 – 2013-07
Centris	Centris	356.010.117	it	01-0220 – 2020-02	–
Centris	Centris	386.010.117	nl	01-0220 – 2020-02	–
Centris MIS	Centris MIS	336.010.142	en	02-0220 – 2020-02	01-0217 – 2017-02
Centris MIS	Centris MIS	316.010.142	de	02-0220 – 2020-02	01-0217 – 2017-02
Centris MIS	Centris MIS	326.010.142	fr	02-0220 – 2020-02	01-0217 – 2017-02
Centris MIS	Centris MIS	356.010.142	it	02-0220 – 2020-02	01-0217 – 2017-02
Centris MIS	Centris MIS	386.010.142	nl	01-0220 – 2020-02	–
DS Evolution System	DS Evolution System	336.010.128	en	02-0719 – 2019-07	01-0915 – 2015-09
DS Evolution System	DS Evolution System	316.010.128	de	02-0719 – 2019-07	01-0915 – 2015-09
DS Evolution System	DS Evolution System	326.010.128	fr	02-0719 – 2019-07	01-0915 – 2015-09
DS Evolution System	DS Evolution System	356.010.128	it	02-0719 – 2019-07	01-0915 – 2015-09
DS Evolution System	DS Evolution System	346.010.128	es	02-0719 – 2019-07	01-0915 – 2015-09
Modular Revision Stem	Modular Revision Stem	336.010.129	en	02-0617 – 2017-06	01-0615 – 2015-06
Modular Revision Stem	Modularer Revisionschaft	316.010.129	de	02-0118 – 2018-01	01-0615 – 2015-06
Modular Revision Stem	Tige de Révision Modulaire	326.010.129	fr	02-0118 – 2018-01	01-0615 – 2015-06
Modular Revision Stem	Stelo Modulare da Revisione	356.010.129	it	02-0118 – 2018-01	01-0615 – 2015-06
Modular Revision Stem	Vástago Modular de Revisión	346.010.129	es	02-0118 – 2018-01	01-0615 – 2015-06
RM Classic Cup	RM Classic Cup	336.010.061	en	04-0520 – 2020-05	02-0216 – 2016-02 • 01-0207 – 2007-02
RM Classic Cup	RM Classic Pfanne	316.010.061	de	03-0520 – 2020-05	02-1215 – 2015-12 • 01-0107 – 2007-01
RM Classic Cup	Cotilo RM Classic	346.010.061	es	03-0520 – 2020-05	02-0216 – 2016-02 • 01-0207 – 2007-02
RM Classic Cup	Cotile RM Classic	356.010.061	it	02-0520 – 2020-05	01-0207 – 2007-02
RM Classic Cup	Чашка RM Classic	366.010.061	ru	02-0520 – 2020-05	01-0216 – 2016-02
RM Pressfit	RM Pressfit	336.010.094	en	04-1019 – 2019-10	03-1213 – 2013-12 • 02-1210 – 2010-12 • 01-0410 – 2010-04
RM Pressfit	RM Pressfit	316.010.094	de	04-1019 – 2019-10	03-1213 – 2013-12 • 02-1210 – 2010-12 • 01-0410 – 2010-04
RM Pressfit	RM Pressfit	326.010.094	fr	03-1019 – 2019-10	02-1210 – 2010-12 • 01-0410 – 2010-04
RM Pressfit	RM Pressfit	356.010.094	it	04-1019 – 2019-10	03-1213 – 2013-12 • 02-1210 – 2010-12 • 01-0410 – 2010-04
RM Pressfit	RM Pressfit	346.010.094	es	03-1019 – 2019-10	02-1213 – 2013-12 • 01-0410 – 2010-04
RM Pressfit	RM Pressfit	386.010.094	nl	01-1019 – 2019-10	–
RM Pressfit	RM Pressfit	436.010.094	cs	01-1019 – 2019-10	–
RM Pressfit	RM Pressfit	496.010.094	bg	01-1019 – 2019-10	–
RM Pressfit	RM Pressfit	426.010.094	el	01-1019 – 2019-10	–
RM Pressfit	RM Pressfit	476.010.094	sl	01-1019 – 2019-10	–
RM Pressfit	RM Pressfit	476.010.094	sk	01-1019 – 2019-10	–
RM Pressfit	RM Pressfit	506.010.094	lt	01-1019 – 2019-10	–
RM Pressfit	RM Pressfit	366.010.094	ru	01-1019 – 2019-10	–
RM Pressfit	RM Pressfit	526.010.094	uk	01-1019 – 2019-10	–
RM Pressfit	RM Pressfit	466.010.094	pl	01-1019 – 2019-10	–
optimys	optimys	336.010.109	en	03-0919 – 2019-09	02-0715 – 2015-07 • 01-1011 – 2011-10
optimys	optimys	316.010.109	de	03-0919 – 2019-09	02-0715 – 2015-07 • 01-1011 – 2011-10
optimys	optimys	326.010.109	fr	03-0919 – 2019-09	02-0715 – 2015-07 • 01-1011 – 2011-10
optimys	optimys	356.010.109	it	03-0919 – 2019-09	02-0715 – 2015-07 • 01-1011 – 2011-10
optimys	optimys	346.010.109	es	03-0919 – 2019-09	02-0715 – 2015-07 • 01-1011 – 2011-10
optimys	optimys	386.010.109	nl	02-0919 – 2019-09	01-0816 – 2016-08
optimys	optimys	486.010.109	bta	02-0919 – 2019-09	01-0816 – 2016-08
optimys	optimys	436.010.109	cs	02-0919 – 2019-09	01-0816 – 2016-08
optimys	optimys	456.010.109	sk	02-0919 – 2019-09	01-0816 – 2016-08
optimys	optimys	506.010.109	lt	01-0919 – 2019-09	–
optimys	optimys	466.010.109	pl	02-0919 – 2019-09	01-0816 – 2016-08
optimys	optimys	406.010.109	tr	01-0919 – 2019-09	–
optimys	optimys	366.010.109	ru	02-0919 – 2019-09	01-0816 – 2016-08
optimys	optimys	496.010.109	bg	01-0919 – 2019-09	–
optimys	optimys	426.010.109	el	01-0919 – 2019-09	–
optimys	optimys	446.010.109	jp	01-0919 – 2019-09	–
seleXys PC	seleXys PC	336.010.123	en	04-1019 – 2019-10	03-0818 – 2018-08 • 02-0416 – 2016-04 • 01-0914 – 2014-09
seleXys PC	seleXys PC	316.010.123	de	04-1019 – 2019-10	03-0818 – 2018-08 • 02-0416 – 2016-04 • 01-0914 – 2014-09
seleXys PC	seleXys PC	326.010.123	fr	04-1019 – 2019-10	03-0818 – 2018-08 • 02-0416 – 2016-04 • 01-0914 – 2014-09
seleXys PC	seleXys PC	356.010.123	it	04-1019 – 2019-10	03-0818 – 2018-08 • 02-0416 – 2016-04 • 01-0914 – 2014-09
seleXys PC	seleXys PC	346.010.123	es	04-1019 – 2019-10	03-0818 – 2018-08 • 02-0416 – 2016-04 • 01-0914 – 2014-09
seleXys PC	seleXys PC	386.010.123	nl	02-1019 – 2019-10	01-0818 – 2018-08
seleXys PC	seleXys PC	416.010.123	pt	02-1019 – 2019-10	01-0818 – 2018-08
seleXys PC	seleXys PC	436.010.123	cs	02-1019 – 2019-10	01-0818 – 2018-08
seleXys PC	seleXys PC	476.010.123	sl	02-1019 – 2019-10	01-0818 – 2018-08
seleXys PC	seleXys PC	456.010.123	sk	02-1019 – 2019-10	01-0818 – 2018-08
seleXys PC	seleXys PC	406.010.123	tr	02-1019 – 2019-10	01-0818 – 2018-08
seleXys PC	seleXys PC	366.010.123	ru	02-1019 – 2019-10	01-0818 – 2018-08
seleXys PC	seleXys PC	526.010.123	uk	02-1019 – 2019-10	01-0818 – 2018-08
seleXys PC	seleXys PC	426.010.123	el	04-1019 – 2019-10	03-0818 – 2018-08
stellaris	stellaris	336.010.104	en	03-0920 – 2020-09	02-0315 – 2015-03 • 01-0111 – 2011-01
stellaris	stellaris	316.010.104	de	03-0920 – 2020-09	02-0315 – 2015-03 • 01-0111 – 2011-01
stellaris	stellaris	326.010.104	fr	03-0920 – 2020-09	02-0315 – 2015-03 • 01-0111 – 2011-01
stellaris	stellaris	356.010.104	it	03-0920 – 2020-09	02-0315 – 2015-03 • 01-0111 – 2011-01
stellaris	stellaris	346.010.104	es	03-0920 – 2020-09	02-0315 – 2015-03 • 01-0111 – 2011-01
stellaris	stellaris	436.010.104	cs	01-0920	–
twinSys	twinSys	336.010.095	en	06-0418 – 2018-04	05-0116 – 2016-01 • 04-0215 – 2015-02 • 03-1113 – 2013-11
twinSys	twinSys	316.010.095	de	05-0418 – 2018-04	04-0116 – 2016-01 • 03-0215 – 2015-02

twinSys	twinSys	326.010.095	fr	05-0418 – 2018-04	04-0116 – 2016-01 • 03-0215 – 2015-02
twinSys	twinSys	356.010.095	it	06-0418 – 2018-04	05-0116 – 2016-01 • 04-0215 – 2015-02
twinSys	twinSys	346.010.095	es	06-0418 – 2018-04	05-0116 – 2016-01 • 04-0215 – 2015-02
twinSys	twinSys	386.010.095	nl	02-0418 – 2018-04	01-0816 – 2016-08
twinSys	twinSys	416.010.095	pt	01-0418 – 2018-04	–
twinSys	twinSys	436.010.095	cs	02-0418 – 2018-04	01-0816 – 2016-08
twinSys	twinSys	456.010.095	sk	02-0418 – 2018-04	01-0816 – 2016-08
twinSys	twinSys	476.010.095	sl	01-0418 – 2018-04	–
twinSys	twinSys	466.010.095	pl	02-0418 – 2018-04	01-0816 – 2016-08
twinSys	twinSys	506.010.095	lt	01-0418 – 2018-04	–
twinSys	twinSys	516.010.095	sq	01-0418 – 2018-04	–
twinSys	twinSys	366.010.095	ru	02-0418 – 2018-04	01-0816 – 2016-08
twinSys	twinSys	496.010.095	bg	01-0418 – 2018-04	–
twinSys	twinSys	526.010.095	uk	01-0418 – 2018-04	–
twinSys	twinSys	406.010.095	tr	01-0418 – 2018-04	–
twinSys	twinSys	426.010.095	el	01-0418 – 2018-04	–
twinSys	twinSys	446.010.095	jp	01-0418 – 2018-04	–
twinSys	twinSys	376.010.095	cn	01-0418 – 2018-04	–

NOTE! If you require past versions of the listed documents, please contact marketing@mathysmedical.com.

VERSION >> VV-MMY – YYYY-MM

2020-09-08 WBM

Mathys IFUs – Surgical techniques

Brand/Implant	Description	Item no.	Language	Latest Version / Date YYYY-MM	History / Previous Version
Ligamys	Ligamys	336.060.001	en	04-0720 – 2020-07	03-0917 – 2017-09 • 02-0315 – 2015-03
Ligamys	Ligamys	316.060.001	de	04-0720 – 2020-07	03-0917 – 2017-09 • 02-0315 – 2015-03
Ligamys	Ligamys	326.060.001	fr	04-0720 – 2020-07	03-1017 – 2017-10 • 02-0315 – 2015-03
Ligamys	Ligamys	356.060.001	it	04-0720 – 2020-07	03-1017 – 2017-10 • 02-0315 – 2015-03
Ligamys	Ligamys	346.060.001	es	04-0720 – 2020-07	03-1017 – 2017-10 • 02-0315 – 2015-03
Ligamys	Ligamys	386.060.001	nl	02-0720 – 2020-07	01-1017 – 2017-10
Ligamys	Ligamys	466.060.001	pl	02-0720 – 2020-07	01-1017 – 2017-10
Ligamys	Ligamys	476.060.001	sl	02-0720 – 2020-07	01-1017 – 2017-10
Ligamys	Ligamys	456.060.001	sk	02-0720 – 2020-07	01-1017 – 2017-10
Ligamys	Ligamys	366.060.001	ru	02-0720 – 2020-07	01-1017 – 2017-10
Ligamys	Ligamys	426.060.001	el	01-0720 – 2020-07	-

NOTE! If you require past versions of the listed documents, please contact marketing@mathysmedical.com.
 VERSION >> VV-MMYY – YYYY-MM

Mathys Patient Information

Brand/Implant	Description	Item no.	Language	Latest Version / Date YYYY-MM	History / Previous Version
The artificial hip joint	Patient information brochure	336.010.133	en	02-0117 – 2017-01	01-0116 – 2016-01
Das künstliche Hüftgelenk	Informationsbroschüre für Betroffene	316.010.133	de	02-0117 – 2017-01	01-1215 – 2015-12
La prothèse de la hanche	Brochure d'information destinée aux personnes concernées	326.010.133	fr	02-0117 – 2017-01	01-0116 – 2016-01
L'articolazione artificiale dell'anca	Informazioni per il paziente	356.010.133	it	02-0117 – 2017-01	01-0316 – 2016-03
Het kunst Heupgewricht	Informatiebrochure voor patiënten	386.010.133	nl	01-0419 – 2019-04	–
The artificial knee joint	Patient information brochure	336.030.058	en	02-0117 – 2017-01	01-0116 – 2016-01
Das künstliche Kniegelenk	Informationsbroschüre für Betroffene	316.030.058	de	02-0117 – 2017-01	01-1215 – 2015-12
La prothèse du genou	Brochure d'information destinée aux personnes concernées	326.030.058	fr	02-0117 – 2017-01	01-0116 – 2016-01
L'articolazione artificiale del ginocchio	Informazioni per il paziente	356.030.058	it	02-0117 – 2017-01	01-0316 – 2016-03
Het kunst Kniegewricht	Informatiebrochure voor patiënten	386.030.058	nl	01-0419 – 2019-04	–
The artificial shoulder joint	Patient information brochure	336.020.035	en	02-0117 – 2017-01	01-0116 – 2016-01
Das künstliche Schultergelenk	Informationsbroschüre für Betroffene	316.020.035	de	02-0117 – 2017-01	01-1215 – 2015-12
La prothèse de l'épaule	Brochure d'information destinée aux personnes concernées	326.020.035	fr	02-0117 – 2017-01	01-0116 – 2016-01
Het kunst Schoudergewricht	Informatiebrochure voor patiënten	386.020.035	nl	01-0419 – 2019-04	–

NOTE! If you require past versions of the listed documents, please contact marketing@mathysmedical.com.

VERSION >> VV-MMYY – YYYY-MM

2020-09-08 WBM

Mathys IFUs – Guidelines & Instructions

Guideline Recommendation application Ligamys	Item no.	Language	Latest Version / Date YYYY-MM	History / Previous Version
Recommendation for the application of Ligamys	336.060.011	en	02-1016 – 2016-10	01-0616 – 2016-06
Empfehlung zur Anwendung von Ligamys	316.060.011	de	02-1016 – 2016-10	01-0616 – 2016-06
Recommandation pour l'utilisation de Ligamys	326.060.011	fr	02-1016 – 2016-10	01-0616 – 2016-06
Consiglio per l'uso di Ligamys	356.060.011	it	02-1016 – 2016-10	01-0616 – 2016-06

Guideline MR	Item no.	Language	Latest Version / Date YYYY-MM	History / Previous Version
Mathys Implants in the Magnetic Resonance (MR) Environment	336.040.027	en	02-0116 – 2016-01	01-1215 – 2015-12
Implants de Mathys dans l'environnement de résonance magnétique (Magnetic Resonance, MR)	326.040.027	fr	02-0116 – 2016-01	01-1215 – 2015-12

Guideline for processing and sterilising instruments	Item no.	Language	Latest Version / Date YYYY-MM	History / Previous Version
	336.040.028	ML	03-0820 – 2020-08	02-0719 – 2019-07 / 01-1116 – 2016-11
Leitfaden für die Aufbereitung und Sterilisation von Instrumenten		de		
Guidelines for processing and sterilising instruments		en		
Guide pour le traitement et la stérilisation des instruments		fr		
Guida alla rigenerazione e alla sterilizzazione degli strumenti		it		
Guía para el procesado y la esterilización de los instrumentos		es		
Orientações gerais para o processamento e a esterilização de instrumentos		pt		
Richtlijn voor de verwerking en sterilisatie van instrumenten		nl		
Κατευθυντήριες οδηγίες για την επεξεργασία και αποστείρωση των εργαλείων		el		
Руководство по обработке и стерилизации инструментов		ru		

Processing instructions balanSys BICONDYLAR leggera instruments	Item no.	Language	Latest Version / Date YYYY-MM	History / Previous Version
Processing instructions balanSys BICONDYLAR leggera instruments	336.030.066	en	02-0719 – 2019-07	01-0618 – 2018-06
Aufbereitungsanweisung balanSys BICONDYLAR leggera Instrumente	316.030.066	de	03-0719 – 2019-07	02-0718 – 2018-07 / 01-0618 – 2018-06
Instructions pour le traitement balanSys BICONDYLAR des instruments leggera	326.030.066	fr	02-0719 – 2019-07	01-0818 – 2018-08

Cleaning Instruction for Handle with Gripping Head	Item no.	Language	Latest Version / Date YYYY-MM	History / Previous Version
Cleaning Instruction for Handle with Gripping Head	336.010.148	en	02-0518 – 2018-05	01-0218 – 2018-02
Aufbereitungsanweisung für Griff mit Greifkopf	316.010.148	de	01-0518 – 2018-05	–
Instruction de nettoyage de la poignée à tête de prise	326.010.148	fr	01-0518 – 2018-05	–
Istruzioni per la pulizia dell'impugnatura con testa	356.010.148	it	01-0518 – 2018-05	–
Instrucciones de limpieza del mango con cabezal	346.010.148	es	01-0518 – 2018-05	–
Instruções de limpeza para a Pega com cabeça de garra	416.010.148	pt	01-0518 – 2018-05	–
Reinigingsprocedure voor handgreep met fixatiekop	386.010.148	nl	01-0518 – 2018-05	–
Pokyny k čištění pro rukojeť s úchopnou hlavici	436.010.148	cs	01-0518 – 2018-05	–
Οδηγίες καθαρισμού για τη λαβή με κεφαλή αρπαγής	426.010.148	el	01-0518 – 2018-05	–
Kavrama Kafalı Sap için Temizleme Talimatı	406.010.148	tr	01-0518 – 2018-05	–
Инструкция по обработке рукоятки с головкой	366.010.148	ru	01-0518 – 2018-05	–

Processing instructions for instruments with flexible shafts	Item no.	Language	Latest Version / Date YYYY-MM	History / Previous Version
	336.010.139	ML	02-0719 – 2019-07	01-1116 – 2016-11
Aufbereitungsanweisung für Instrumente mit flexiblen Wellen		de		
Processing instructions for instruments with flexible shafts		en		
Instructions de traitement pour instruments à arbre flexible		fr		
Istruzioni per il trattamento di strumenti con alberi flessibili		it		
Instrucciones de procesado para instrumentos con árboles flexibles		es		
Instruções de processamento para instrumentos com hastas flexíveis		pt		
Verwerkingsinstructies voor instrumenten met flexibele assen		nl		
Esnek şaftlı aletler için hazırlama talimatı		tr		
Οδηγίες επεξεργασίας για εργαλεία με εύκαμπτους άξονες		el		
Инструкция по обработке инструментов с гибким валом		ru		

Processing instructions for the Ligamys suturing forceps	Item no.	Language	Latest Version / Date YYYY-MM	History / Previous Version
	336.060.012	ML	02-0719 – 2019-07	01-1016 – 2016-10
Aufbereitungsanweisung für die Ligamys Nahtzange		de		
Processing instructions for the Ligamys suturing forceps		en		
Instructions de traitement pour la pince de suture Ligamys		fr		
Istruzioni per il trattamento della pinza da sutura Ligamys		it		
Instrucciones de procesado para las pinzas para sutura Ligamys		es		
Instruções de processamento da pinça de sutura Ligamys		pt		
Verwerkingsinstructies voor de Ligamys hechttang		nl		
Ligamys suture forceps için hazırlama talimatı		tr		
Οδηγίες επεξεργασίας για τις λαβίδες ραμμάτων Ligamys		el		
Инструкция по подготовке к использованию шовных щипцов Ligamys		ru		

Quick overview for cleaning the Ligamys suture forceps	Item no.	Language	Latest Version / Date YYYY-MM	History / Previous Version
Quick overview for cleaning the Ligamys suture forceps	336.060.013	en	01-0117 – 2017-01	–
Schnellübersicht für die Reinigung der Ligamys Nahtzange	316.060.013	de	01-0117 – 2017-01	–
Aperçu rapide pour le nettoyage de la pince de suture Ligamys	326.060.013	fr	01-0117 – 2017-01	–
Breve sintesi per lavaggio della pinza da sutura Ligamys	356.060.013	it	01-0117 – 2017-01	–

Instructions for use ancillary devices for implants autoclavable instruments and trays	Item no.	Language	Latest Version / Date YYYY-MM	History / Previous Version
	NOT_008 ind. G Ed. 10/2019	ML	2019-10	NOT_013 ind A Ed 1 /2015 – 2015-01
BETRIEBSANLEITUNG FÜR INSTRUMENTE ZUM EINSETZEN VON IMPLANTATEN INSTRUMENTE UND TABLETS FÜR DEN AUTOCLAVEN		de		
INSTRUCTIONS FOR USE ANCILLARY DEVICES FOR IMPLANTS AUTOCLAVABLE INSTRUMENTS AND TRAYS		en		
NOTICE D'INSTRUCTIONS DES ANCILLAIRES DE POSE DES IMPLANTS INSTRUMENTS ET PLATEAUX AUTOCLAVABLES		fr		
MANUALE DI ISTRUZIONI PER ACCESSORI DI POSIZIONAMENTO DELL'IMPIANTO, STRUMENTI E VASSOI AUTOCLAVABILI		it		
MANUAL DE INSTRUCCIONES DE LOS ELEMENTOS AUXILIARES DE LOS IMPLANTES INSTRUMENTOS Y BANDEJAS ESTERILIZABLES EN AUTOCLAVE		es		
MANUAL DE INSTRUÇÕES DOS DISPOSITIVOS AUXILIARES DE COLOCAÇÃO DOS IMPLANTES INSTRUMENTOS E PLATAFORMAS PARA AUTOCLAVES		pt		
GEBRUIKSAANWIJZING PLAATSINGSTOEBEHOREN VOOR IMPLANTATEN AUTOCLAVABARE INSTRUMENTEN EN LADEN		nl		
TALIMATLAR KILAVUZU IMPLANTLARIN YERLEŞTİRİLMESİ İÇİN YARDIMCI MADDELER OTOKLAVLANMIŞ ALETLER VE TEPSİLER		tr		
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΒΟΗΘΗΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΕΜΦΥΤΕΥΜΑΤΩΝ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΔΙΣΚΟΙ ΑΥΤΟΚΛΕΙΣΤΟΥ ΤΥΠΟΥ		el		
ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА ДЛЯ УСТАНОВКИ ИМПЛАНТОВ АВТОКЛАВИРУЕМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И ЛОТКИ		ru		
INSTRUKCJA OBSŁUGI URZĄDZENIA POMOCNICZE DO WSCZEPIANIA IMPLANTÓW PRZYRZĄDY I TACE STERYLIZOWANE W AUTOKLAWIE		pl		

NOTE! If you require past versions of the listed documents, please contact marketing@mathysmedical.com.

VERSION >> VV-MMY – YYYY-MM